



安全理事会

第五十六年

临时逐字记录

第**四三五七**次会议(复会一)

2001年8月20日星期一下午3时举行

纽约

主席:	巴尔迪维索先生	(哥伦比亚)
成员:	孟加拉国	阿赫桑先生
	中国	王英凡先生
	法国	杜特里奥先生
	爱尔兰	科尔先生
	牙买加	沃德先生
	马里	迈贾先生
	毛里求斯	昆朱先生
	挪威	斯特门先生
	俄罗斯联邦	加季洛夫先生
	新加坡	李女士
	突尼斯	杰兰迪先生
	乌克兰	库雷克先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	埃尔登先生
	美利坚合众国	坎宁安先生

议程项目

中东局势，包括巴勒斯坦问题

2001年8月15日马里和卡塔尔常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/2001/797)。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-178)。

下午 3 时 15 分复会

主席（以西班牙语发言）：我谨通知安理会，我收到了古巴、塞浦路斯、黎巴嫩和纳米比亚代表的来信，他们在信中要求被邀请参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》的有关规定及安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，**罗德里格斯·帕里利亚先生（古巴）、卡苏利德斯先生（塞浦路斯）、塔德穆里先生（黎巴嫩）和安贾巴先生（纳米比亚）**在安理会会议厅一侧为他们保留的议席上就座。

主席（以西班牙语发言）：我谨通知安理会，我收到了突尼斯常驻联合国代表团代办 2001 年 8 月 20 日写给安全理事会主席的信，内容如下：

“我谨请求安全理事会根据其暂行议事规则第 37 条邀请阿拉伯国家联盟常驻联合国副代表阿里·阿巴斯先生出席安全理事会于 2001 年 8 月 20 日星期一举行的关于包括耶路撒冷在内的被占阿拉伯领土局势问题的会议。”

该信将作为安全理事会文件散发，文号为 S/2001/801。

如果没有人反对，我将认为安全理事会同意根据其暂行议事规则第 37 条邀请阿巴斯先生与会。

没有人反对，就这样决定。

我名单上的下一位发言者是约旦代表。我请他在安理会议席就座并发言。

古索斯先生（约旦）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我非常感谢你应伊斯兰会议组织成员国的请求召开本次紧急会议。我还对你担任安理会本月主席表示衷心的祝贺。我很自豪地相信，有了你的经验和技巧，安理会的工作一定会取得成功。

我还感谢你的前任王英凡先生阁下在上个月杰出地主持了安理会的工作。

我国约旦十分赞赏秘书长科菲·安南的出色努力。我们感谢他给予明智的指导，并总是尽力执行联合国的宗旨和原则。我们感谢他为维护国际和平与安全作出了不懈的努力。

我国代表团对被占领的巴勒斯坦领土上一系列的事态发展深感关切，这些事态发展是以色列对巴勒斯坦人民的不断侵略行为造成的。这些行为现在构成了非常严重的威胁。我国代表团谴责以色列对巴勒斯坦人民日益加剧军事行动、对巴勒斯坦人民实行集体惩罚、并用战斗机和坦克摧毁巴勒斯坦人民的村庄和机构。这使许多无辜平民惨遭伤亡。正在执行的暗杀政策、拆毁房屋以及对巴勒斯坦城镇和村庄进行经济封锁和袭击，这些都公然违反了国际协定以及有关的国际法和国际准则。

我们再次谴责以色列政策，谴责以色列入侵和占领完全由巴勒斯坦当局管理的地区。双方已商定在最后地位谈判中考虑耶路撒冷的问题。占领住房的行为公然违反了国际法，违反了安全理事会的有关决议，特别是第 242（1967）和第 338（1973）号决议。

约旦坚信以色列政府执行的政策不能为以色列人民带来安全。相反，这种政策将导致更多的暴力和更多的受害者。这种政策不会导致区域和平与安全，它将威胁和平进程的前途。最近在耶路撒冷发生的令人遗憾的袭击使许多人受害，其中有平民。这表明安全措施无论多么周密都不能阻止极端分子集团采取袭击行动。因此，获得安全的唯一途径是处理和平进程面临的各种问题，恢复巴勒斯坦和以色列双方之间的谈判。

我们清楚地认识到，军事手段不能解决危机，只从安全的角度处理危机是不能解决危机的，而只会增加暴力。只可能使整个区域都燃起战火。因此，约旦相信政治解决是解决这场危机的唯一途径。

在这方面，我们呼吁以色列政府对国际努力作出积极反应，停止侵略和围困巴勒斯坦人民的行为。我们鼓励以色列政府根据为和平进程奠定了基础的协定回到谈判桌前。

我们认为，米切尔事实调查委员会的报告及其所载的建议指明了该如何解决这场危机，通过执行双方作出的所有承诺和继续中断的谈判来恢复双方之间的信任。我们的目的是达成最终协定、结束占领、恢复各种权利以及按照作为和平进程基础的国际决议使所有人都能和平与安全地生活。

我国代表团再次呼吁安全理事会承担起《宪章》规定的责任，根据 8 国集团在意大利热那亚提出的建议和米切尔委员会的建议，派遣国际观察员前往被占领的巴勒斯坦领土。以便确保根据 1949 年的《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》和根据有关的安全理事会决议保护巴勒斯坦人民。

我们还呼吁安全理事会敦促以色列执行国际决议，特别是第 242（1967）和第 338（1973）号决议。这些决议是和平进程的基础。还应敦促以色列承认巴勒斯坦人民的合法权利，包括建立以耶路撒冷为首都的自己独立国家的权利。

最后，我国代表团重申我国国王、政府和人民声援巴勒斯坦人民。我们希望看到巴勒斯坦人民享有其合法权利，看到他们的合法要求得到满足，即建立一个由其所有民族领土组成的以圣城为首都的独立国家。

主席（以西班牙语发言）：下一个发言者是苏丹代表。我请他在安理会议席就座并发言。

埃尔瓦先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：今天我高兴地以阿拉伯国家集团的名义发言，苏丹任该集团本月份主席。主席先生，我谨祝贺你担任安全理事会主席。我谨再次祝贺中国代表团出色地主持了安理会上个月的审议工作。

安全理事会上一次开会审查被占领的巴勒斯坦领土问题仅在几个月前。自那时以来，局势恶化了，令人深感不安。我们希望安全理事会所代表的国际社会能够制止以色列对巴勒斯坦人民进行的有组织谋杀，针对以色列官方政策产生的对平民的战争罪行提供紧急国际保护。然而，安全理事会在全世界的电视都在播放占领国始终使用军事力量对手无寸铁的无

辜平民进行有计划的屠杀的新闻时，安全理事会却无所作为。

以色列加紧孤立巴勒斯坦城镇和村庄，用坦克和重武器围困这些城镇和村庄。占领国使用战斗机来对付毫无抵御能力的平民。在一场不平等的战争中，以色列摧毁了巴勒斯坦人民的机构和基础设施，摧毁了巴勒斯坦权利机构的楼房。以色列入侵和野蛮武力的最新表现是占领东方之家，这违背了所有先前签署的协议和承诺。

安全理事会在过去并未成功地通过一项决议草案，以保护巴勒斯坦人民不受其每日遭受的入侵，就如同它从未成功地制止过该地区局势的恶化一样，以履行其维护国际和平与安全的责任。本安理会在阻止以色列方面负有特殊责任，因其侵略行为已经超越一切可能的极限。以色列承担了蔑视国际社会和安全理事会各项决议及国际法理的权利，特别是人道主义法和关于战时保护平民的日内瓦第四公约。

这样，联合国，尤其是本安理会目前面临一项重大责任和挑战，它必须证明自身担负得起其负有的责任。它必须通过紧急和迫切的措施结束这种以无辜、手无寸铁的巴勒斯坦平民为目标的暴力并为他们提供必要的保护。

如果安理会失职，它也就辜负了《宪章》赋予它的责任。这项责任就是保护巴勒斯坦平民不受以色列肆意措施的每日骚扰。以色列早就应当懂得，暴力不能给它带来它所需要的安全。只要其基于压迫，入侵和使耶路撒冷犹太化的扩张政策得以继续，就不可能实现安全与和平。

在中东实现和平的唯一出路必须是结束以色列的占领，使以色列在实施国际社会与安全理事会各项决议，特别是第 242（1967）和第 338（1973）号决议方面作出坚定承诺，从而使巴勒斯坦人民建立以耶路撒冷为首都的独立国家。

以色列顽固坚持其针对巴勒斯坦人的血腥运动将导致整个地区局势具有爆炸性。这种爆炸性局面有

着无法预见的后果，很可能危及国际和平与安全以及该地区所有各方的利益。因此阿拉伯集团呼吁安全理事会采取紧急行动保护巴勒斯坦人民。已经无法再等待并使局势进一步恶化。阿拉伯国家愿向巴勒斯坦人民表示其坚定的支持；因他们每日都在面对占领军的肆意行径。我们对巴勒斯坦人民的合法斗争表示欢呼，他们正为实现自决而奋斗，这是一项受到国际法，《联合国宪章》和《人权宣言》承认的合法权利。巴勒斯坦人民在与以色列政策斗争中不是孤立的，整个阿拉伯民族站在他们一边。

最后，阿拉伯国家呼吁安全理事会和倡导中东和平进程的各国以及欧洲联盟迅速采取行动，制止由于以色列入侵政策造成的该地区局势的恐怖恶化。必须迫使以色列尊重国际法、国际社会和安理会各项决议，停止其对巴勒斯坦人民进行的每日入侵。

主席（以西班牙语发言）：我感谢苏丹代表对我讲的客套话。

我名单上下一位发言者是沙特阿拉伯的代表。我请他在安理厅会议席就座并发言。

舒博克什先生（沙特阿拉伯）（以阿拉伯语发言）：主席先生，允许我祝贺你主持本月份安全理事会的工作。我相信，你以知名的经验和智慧将引导安理会的工作走向我们所要实现的目标。还允许我向你的前任、中国常驻代表上月份卓越地指导了安理会的工作表示感谢和赞赏。

安全理事会再次开会讨论被占巴勒斯坦领土的日益恶化和危险局势。这是由于以色列军队在包括耶路撒冷的被占巴勒斯坦领土对巴勒斯坦人持续展开血腥和非正义军事行动所至。这种行动在手无寸铁的人口造成惊恐，并加剧巴勒斯坦人民的痛苦；他们正经历着惩罚和非人道行径以及对其人权的践踏。几个月前，上百人被杀害，上千人受伤，财产化为废墟，基础设施遭到破坏，农场被摧毁，巴勒斯坦经济遭到破坏，目的是要巴勒斯坦人屈服。

如果安全理事会担负起其责任，维护了和平与安全——这是其首要责任，的确也是联合国存在的理由，那么，以色列占领期间遭到杀害的人们的性命本可以得到挽救；以色列入侵造成的伤亡和牺牲者也可以得到拯救；拆除房屋和践踏人权本来也能得到制止；并且还有可能制止暴力并使局势平稳下来。

一个谋杀人民、侵占土地、追逐少年、围困老者、废除价值并践踏权利的国家是一个崇尚恐怖主义并将其付诸行动的国家。然而，安全理事会确袖手旁观，而不是面对侵略；国际社会的其他人则试图为以色列入侵寻找不合乎逻辑的理由。国际合法性原则被忽视，人权被抛弃，自决权利和一切与之相关的法律准则被置于不顾。

安全理事会没有采取必要和有效的措施来结束以色列的违法行为和阻止其企图使巴勒斯坦人民陷于饥饿和沦为无家可归，或保护其合法权利这一事实加强了该国对巴勒斯坦人民执行恐怖主义政策的决心。因此，巴勒斯坦人民认为，以色列以其颇为奇怪的大胆妄为的做法而成为不承认人权并在事实上蔑视道义原则和无视国际公众舆论的唯一国家。它们还认为，目前以色列政府的官方行动方针包括绑架、暗杀、削弱巴勒斯坦权力机构的权威以及消灭其领导人和拆毁房屋。

确实令人遗憾的是，在以色列占领军进行其每天的侵略行动并放肆地侵犯人权和对无武装的巴勒斯坦人民犯下罪行时，安全理事会继续作为一个旁观者。难道安理会在以色列占领军的政策和做法中看不到有必要实施国际法吗？难道它在巴勒斯坦人的权利遭到侵犯时看不到有必要进行干预或呼吁实施《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》吗？难道安理会在流血事件和数目日益增加的捣毁房屋行为中看不到进行干预以维护和平与安全的理由吗？难道以色列占领军所进行的空中轰炸、炮轰、以及捣毁和烧毁房屋行动没有使安理会有理由感到关切，从而有理由进行干预吗？

正在该区域发生的严重事态发展要求安全理事会停止采取中立态度，而采取措施结束以色列的侵略并结束它对待巴勒斯坦人的方式。在侵略者和被侵略者之间采取中立态度是不能接受的和违反常理的。在杀人者和它的受害者之间怎么能有中立呢？在占领者和那些保护其权利并要求获得独立的人之间怎么能有中立呢？

以色列正在对巴勒斯坦人及其领土进行的侵略确实是由于国际社会不愿意进行干预。这反应在安理会未能采取有效措施结束以色列占领军正在进行的不人道行为和做法。由于安理会未能采取行动，而使以色列在改变该区域的力量平衡并在恢复关于最后解决的谈判之前在当地造成新的殖民事实的企图中有了一些自我辩护的理由。以色列认识到，进行最后解决的时机不适合它的需要，通往和平与解决的道路将不会帮助它实现其扩张主义的目标。

以色列正在执行的屠杀和暗杀政策只是证实了以色列现任政府的恐怖主义性质。它还证明，以色列不重视人的生命和权利，它正在违反国际法和国际人道主义法。必须使那些犯有这些罪行的人对其行为负责。他们应因其对人类犯下的罪行而受到审判。任何不情愿这样做的态度只会导致更多的罪行。

对东方大厦的占领是对奥斯陆协定的明显和公然的违反，而以色列在该协定中承诺永远不对耶路撒冷东城的巴勒斯坦机构进行攻击。此外，以色列在武力政策的基础上采取的过份措施将会产生非常消极和破坏性的结果。这些措施将不会导致和平与安全、它们只会使局势陷入混乱和毁灭中。

沙特阿拉伯王国谴责这些专横和不人道的行动，并坚持以色列必须对其行动和政策的后果负责。它强烈谴责侵略性的以色列部队对巴勒斯坦人民的暴力严重升级。我们还谴责利用各种重武器对平民住所进行的空袭，以及对巴勒斯坦人的暗杀。所有这些不人道的手段都是违反文明行为的。它们是对旨在实现和平的所有有关国际文书的违反。

在这方面，沙特阿拉伯王国呼吁所有热爱和平的国家尽一切可能结束对巴勒斯坦人民的侵略和侵权行为。这将促进实现和平、安全与正义。它还将避免双重标准。我们期待着安理会承担起国际责任和它应起的作用，并对以色列的不人道的侵略及其对所有国际条约和协定的蔑视采取坚定立场。

很明显，正在被占巴勒斯坦领土中发生的暴力产生于几十年的占领以及占领国的人道做法所造成的无望和绝望情绪。其中首先是建立和扩大以色列定居点、以色列缺乏履行其承诺的任何意愿以及该国在实施它所缔结的协定方面采取的拖延做法。安全理事会和整个国际社会都能很清楚地看到，以色列通过残暴的武力和各种行动而正在对巴勒斯坦人民实行的种族灭绝的目的是使所有巴勒斯坦人丧失一切希望。虽然不能以数量来衡量种族灭绝，但可以很清楚地看到以色列的暗杀、摧毁和烧毁政策中很清楚地看到这种做法。同样很清楚的是，以色列正在谋求使巴勒斯坦人沦为奴隶并剥夺他们享受体面生活的合法权利。

以色列的政策包括集体惩罚、关闭道路、设立关卡、没收土地、限制巴勒斯坦人的活动、剥夺他们的工作、使其遭受饥饿。这些政策及其对巴勒斯坦经济造成的后果以及以色列当局正在进行的恐怖主义行动和暗杀的日益增加，突出强调了问题的国际性质，因此也强调了安全理事会对这个问题的责任。安理会在道义上、政治上和法律上对正在谋求行使其不可剥夺权利的巴勒斯坦人民负责。安全理事会应当继续承担对巴勒斯坦问题的责任，直到按照安全理事会有关决议和国际法找到令人满意的解决方法和充分实现巴勒斯坦人民的权力。

长期以来，安全理事会第 242（1967）号和第 38（1973）号决议为解决巴勒斯坦问题提供了一个必要的基础。如果安理会放弃处理巴勒斯坦问题，任凭双方在协调员的协助下和按照马德里原则去推动和平进程并实现最后解决，那么，在局势恶化之后，安理会必须进行干预，设法恢复巴勒斯坦被占领土的和平与安全。维持国际和平与安全是安理会的责任之一。

和平进程过去经历过困难和挑战。但是，该进程目前的僵局和局势的严重恶化可能导致非常严重和危险的国际后果。安全理事会因而必须重新深入考虑这一问题，设法帮助各方解决这一问题并派出一个观察员特派团，以帮助减缓局势、停止暴力和恢复对话与谈判。

主席（以西班牙语发言）：我感谢沙特阿拉伯代表对我所说的客气话。

我名单上的下一位发言是吉布提代表。我请他在安理会议席就座并发言。

奥尔埃耶先生（吉布提）（以英语发言）：主席先生，首先，我谨最热烈地祝贺你担任安理会本月份主席，你在主席任上已经表现了你的外交和政治智慧。我也谨感谢你的前任，中国的王英凡大使，他上个月提供了有效的领导。

面对反复背叛许诺、不履行以前的协定和不兑现大量保证的情况，中东局势正在接近爆发，迫切需要得到帮助，巴勒斯坦人和以色列人都为了压倒对方的意志而下更大的决心作出必要的牺牲。所有形式的接触已经停止，巴勒斯坦人同占领国以色列之间的关系几乎不存在。如果说有任何接触的话，就是通过枪杆子进行的接触。这是多么可怕景象，这是什么样的和平。以色列粗暴使用压倒性的力量，着重强调了实力之间明显的差距。一方面是一个核国家，拥有技术最尖端的空中力量、导弹、坦克、强大的海军和最现代化的情报技术。另一方面是扔石头的年轻人和拥有基本武器的男子，没有装甲、大炮、海军或任何空中防卫能力。

显然，以色列这场大规模的军事运动是为了迫使巴勒斯坦人屈服和接受不可能的条件，否则就面临长期的包围、驱逐或甚至摧毁巴勒斯坦权力机构。在目前局势下任何情况都可能发生。这种政策在最好的情况下也是于事无补的，在最坏的情况下根本就是方向错误的，助长了猜疑、仇恨、绝望和愤怒的情绪。

仅仅依靠镇压措施——野蛮行为、集体惩罚、暗杀、摧毁房屋和剥夺权利，以及包括不现实的要

求——不会加强以色列的安全。以色列有权获得安全和生活和平之中。不幸的是，以色列把自己限制在一个暴力的恶性循环中，没有进行外交努力的余地。这是一个需要认真进行重新思考的严重的政治失误。

现在已经几乎持续了一年的以色列的封锁对被占领的西岸和加沙地带的经济影响是惊人的，失业上升，收入下降，据刚刚分发的联合国的一份研究报告所说，人民也许正面对 1967 年以来对巴勒斯坦人民和领土强加的最严重的行动限制。在巴勒斯坦地区内外和城镇与村庄之间对行动的限制给所有经济活动和人民的生计造成了严重后果。

以色列自吹自擂是中东唯一的民主国家，这正在很快变成一个神话。因为不能想象的是，一个声称尊重普遍价值和准则的国家同时在政策中对巴勒斯坦人采取残酷和不分青红皂白的作法，把巴勒斯坦人的民主和人权概念当作一种选择，而不是我们所认为的不可剥夺的权利。因此，在这个时代继续对巴勒斯坦人民进行殖民化缺乏任何法律或道义基础，再加上非法定居点的大量增加，这使以色列违背了作为其基础和继续生存的核心它自己宣布的民主和道德准则。以色列不能对其自己公民实行一套民主原则和人权标准，但对其占领下的巴勒斯坦人民却不实行这种原则和标准。这至少是一种骗人的把戏。

我们谴责针对双方无故平民的所有暴力行动和屠杀。正如我们大家知道，我们关心的重点是每日报道中所说日益恶化的局势。我们倾向于注意目前令人不安的报道，经常忘记一个长期、普遍和范围更大的问题的另一个附带影响，也就是占领——如果不算是最长的占领，这也是当代历史上外国对一个人民进行的也许是最长的占领。

国际社会和安全理事会长期以来一直谴责以色列对巴勒斯坦领土长达 34 年之久的占领，宣布它是非法的，严重阻碍了全面、公正与持久的和平。然而，以色列完全无视国际社会一再提出的要求，在所有被占领土极力实施大规模修建非法定居点的政策。今天，这些领土中到处遍布犹太定居点。整个领土被分

割成完全被以色列包围的大约 50 多个“班图斯坦”。它们彼此分离，领土之间不毗连，没有边界也没有领空。要想从一个班图斯坦前往另一个班图斯坦就需要穿过以色列的检查哨。问题是，以色列究竟会不会考虑拆除和取消非法定居点，为同巴勒斯坦人建立持久和平铺平道路？

不出人们所料，以色列现任总理在 4 月份的一次采访中排除了拆除犹太定居点的可能性，并说这些定居点提供了“保护以色列生存的基本战略纵深要地”。在同月接受的另一次采访中，他说，他“愿意接受在西岸 42% 的土地上建立巴勒斯坦国”。

因此，面对这一严峻的前景，再加上和平进程的失败以及使生活无可忍受地受到围困，目前发生的广泛动荡并不是偶然的。现在，愤怒和仇恨正在到处升级。以色列越是过度使用镇压、破坏和侵略力量，巴勒斯坦的反应就越强烈。在目前的情况下，看来眼下不可能终止。除了注定给双方带来的破坏之外，别无他途。

面对这一爆炸性的局面，安理会需要积极主动，根据《宪章》规定的权限，采取必要步骤，缓和暴力，因为这场暴力已经导致数百人死亡，数千人受伤，并造成无谓的破坏。各方认为必须迫切采取的紧急措施包括：要求立即停止敌对行动，包括挑衅、暗杀的破坏，解除封锁，要求以色列交还“东方之家”以及耶路撒冷及其周围其他巴勒斯坦办事处；敦促立即恢复和平谈判；批准设立一个监测机制，监督米切尔调查报告中所建议的执行情况；要求以色列解除对巴勒斯坦人民施加的经济压力，包括交还其拖欠巴勒斯坦权力机构的数亿美元税金。

最后，安理会应遵循并执行《宪章》规定的职责，结束占领，因为占领是长期暴力破坏与痛苦的根源。它还必须致力于恢复巴勒斯坦人民的尊严、尊重和主权。巴勒斯坦人民与各地其他所有民族一样，有权在和平中生活，并享有安全的生活。

主席（以西班牙语发言）：我感谢吉布提代表对本主席所说的客气话。

下一位发言者是南非代表。我请他在安理会议席就座并发言。

梅特兰先生（南非）（以英语发言）：主席先生，我祝贺你担任 8 月份安全理事会主席。我谨以不结盟运动的名义表示我们由衷赞赏你召集安全理事会这次重要讨论。被占领巴勒斯坦领土，包括耶路撒冷的局势自上一次辩论以来出现了急剧恶化，使得作为国际和平与安全捍卫者的安理会必须重新评价它为谋求该区域和平而作的努力。

对“东方之家”和象征巴勒斯坦民族特性的其他建筑物的占领是对以色列在奥斯陆进程中所作正式承诺的公然违背。以色列关于尊重巴勒斯坦官方机构不可侵犯性的保证是其后和平进程的根本基石之一。以色列最近采取的挑衅行为威胁到当事双方过去八年来谋求和平的基础。

不结盟运动再次确认，巴勒斯坦问题将一直是联合国的长期责任，直到这一问题的所有方面得到有效解决为止。安全理事会有责任确保巴勒斯坦旗帜再次飘扬在东耶路撒冷上空。

不结盟运动一再提请安理会注意因以色列关闭边界、实施封锁以及限制人员、物资和资源流动的政策而正在出现的极度沮丧和暴力，其程度已经达到危险状态。巴勒斯坦平民仍然受阻，不能前往其工作和朝圣的场所，而且，由于无法获得基本用品和基本服务所需资金，人道主义局势继续恶化。安理会成员清楚知道，1949 年 8 月 12 日的《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》明确禁止对平民进行集体惩罚。

不结盟运动再次重申要求以色列尊重国际人道主义法，停止对巴勒斯坦平民的军事侵略行为。安全理事会第 1322 (2000) 号决议呼吁以色列严格遵守它对于《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》的法律义务。目前的局势使得有必要按照大会第十届特别紧急会议的要求，再次召开缔约国会议，讨论在被占领巴勒斯坦领土，包括在耶路撒冷执行该公约的措施。

不结盟运动长期以来一直申明巴勒斯坦问题构成中东冲突的核心。巴勒斯坦人民履行其不可剥夺的自决权以及建立以耶路撒冷为首都的独立国家的权利对于实现中东可持续和全面和平来说，极其重要。安全理事会第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议中所述的以土地换取和平的原则在今天仍然适用。

不结盟运动认为，和平谈判是确保该区域持久和平、安全与稳定的唯一手段。我们敦促当事方采取必要步骤，确保停止敌对行动，恢复平静，并采取措施重建相互信任。

恢复以色列与巴勒斯坦人之间谈判的构架已经以埃及-约旦建议，米切尔报告所载建议以及美国调解达成的停火谅解的形式出现。所缺乏的是实地可靠的多国存在，没有这种存在来监测当事方可能宣布的停火并以此作为国际社会关注巴勒斯坦和以色列人民安全与人权的显著象征。

安全理事会必须通过迅速行动建立可靠的多国监测机制核查各项协议的执行情况，表明安理会对维护国际和平与安全的承诺。巴以人民的命运再也不能交由双方的极端主义分子掌握了。

主席 (以西班牙语发言)：我名单上下一位发言者是伊朗伊斯兰共和国代表。我请他在安理会议席就座并发言。

内贾德-侯赛尼安先生 (伊朗) (以英语发言)：主席先生，我对你担任安全理事会 8 月份主席表示祝贺。我们完全相信，在你的明智的指导下，安理会处理日程上问题定能取得进展。我还感谢你在当前对巴勒斯坦人民来说至关重要的关头主持召开这一重要和及时的会议。

我要就以色列政权压制巴勒斯坦人民的不人道行径继续升级表达伊朗人民和政府的严重关注。以色列政权在对手无寸铁的巴勒斯坦人民推行血腥的行动和奉行种族主义的侵略政策时，采取了更加邪恶的措施。袭击并占领东宫以及圣城的其他巴勒斯坦办事处，同以色列否定巴勒斯坦民族权利和歪曲圣城的伊

斯兰性质的恶劣政策如出一辙。这一政策与圣城地位这一敏感问题有着直接的关系，必须由包括伊斯兰世界在内的国际社会予以解决。

以色列根据杀人名单对巴勒斯坦人民举行的不经司法程序的屠杀行动，明目张胆地违背了自然司法的主要原则和国际人道主义法的规定。以色列领导人的言行现在表明，未经司法程序的处决已成为以色列政权政策的一部分。这等于是一国的政府有组织的恐怖主义行为，国际社会绝不能视而不见。

此外，配备了重武装的以色列部队入侵巴勒斯坦地区构成了武装到牙齿的一国政府对手无寸铁人民的又一高压罪行。这些入侵造成的破坏和导致巴勒斯坦生命的损失，进一步加剧了巴勒斯坦人的困境，增加了整个地区的不稳定。

以色列政权所犯罪行进一步暴露了其真实本性，也撕去了其怀抱和平意图和愿与该地区穆斯林人和基督徒和平共处的伪装。以色列一再犯下的罪行和高压做法违背了它所大肆声称的寻求和平的空洞主张。以色列政权是该地区紧张和不稳定的主要根源。

占领是造成巴勒斯坦冲突和中东全面紧张和不稳定的根源。过去几个月令人震惊的发展进一步说明，冲突的主要根源如果得不到切实的解决，危机就不会消失。至于以色列政权的真实意图，以色列人继续拒绝冻结在西岸和加沙地带所有定居建设活动的呼吁，令人瞩目。

毫不奇怪的是，以色列在 1990 年代一直继续从事犹太人定居活动，这不仅违背国际法的准则和原则，也嘲弄了他们同巴勒斯坦签署的协议的文字和精神。过去 8 年西岸和加沙地带的人口和非法犹太人定居点的剧增证明，以色列对于以土地换和平的所谓原则从未认真对待过。换言之，他们继续将他们曾经虚情假意地谈判将要撤出的领土殖民化，令人瞩目。

毫无疑问，无尽的持续占领导致了失望的情绪，并最终导致了当前巴勒斯坦起义。因此，不结束占领他人的犹太复国主义政策，中东危机便无法结束。由

于各国人民都有抗拒外国占领的权利，巴勒斯坦人民的这种权利也应得到充分的承认，国际社会应该朝着这一方向采取适当的行动。

面对以色列采取的更为压制和蛮横的措施及其对安全理事会和大会决议所体现的国际社会的意志的公然蔑视，我们认为现在安理会比以往任何时候都更需要行使自身的责任和采取必要的行动，解决被占巴勒斯坦领土的局势，从而避免出现可能使整个地区陷于破坏和流血的无法预见和无法估量的后果。

近来的事件进一步说明安理会有必要建立国际干预、保护和观察部队以期保护手无寸铁的巴勒斯坦人民，使其免遭以色列日益加剧的暴行。去年 12 月对要求建立类似的联合国观察员部队决议草案的否决，已被证明是对该地区动荡局势的不利的行为。这种部队在地面的存在可以防止发生更多的暴力和流血事件，拯救更多人的生命。

此外，绝不能让以色列军队从事的有目标的暗杀、武装入侵、加强封锁和关闭巴勒斯坦地区等集体惩罚以及对巴勒斯坦人动用重武器——这样做不啻战争罪行——等高压做法不受惩罚。在这方面，我们赞同伊斯兰会议组织各国领导人在去年 8 月在多哈举行的第 9 届伊斯兰首脑会议上发出的要求安全理事会建立国际调查团调查以色列的屠杀行径和根据国际法建立国际刑事法庭对犯下了野蛮屠杀行为的以色列战争犯提出起诉的呼吁。

另外，媒体向全世界人民转播的坦克、装甲运兵车和武装直升机在被占领土对付扔掷石块的人的画面说明，现在是国际社会考虑不让占领国得到军火和军事设备供应的时候了。

历史上从来没有哪一个殖民国家能够以恐吓让人民永远屈服的。在这里，根本的问题是以安理会为代表的国际社会能否履行其减轻巴勒斯坦人民流血、死亡、无家可归和痛苦的职责，从而使占领者和侵略者受到约束，让巴勒斯坦人民在自己的国土上能够实现自决。

主席（以西班牙语发言）：我感谢伊朗伊斯兰共和国代表对我说的友好话。

下一个发言者是巴基斯坦代表。我请他在安理会议席就座并发言。

艾哈迈德先生（巴基斯坦）（以英语发言）：主席先生，你伟大的国家无论是在巴勒斯坦还是在世界其他地区都站在支持和平与安全事业的国际努力的前列。从个人来说，我很高兴地看到你非常认真地对待你的工作——现在你以极具建设性的方式主持这次会议，这反映了贵国致力于促进解决诸如巴勒斯坦这样的问题。

我还谨借此机会赞扬中华人民共和国的王英凡大使上个月极有效率和建设性地主持安理会的工作。

自我们上次在这个会议厅里举行公开会议讨论巴勒斯坦局势以来已过去了五个月。在这两倍的时间之前安理会就我们面前的事项通过了一项决议。在这一期间我们看到被占领领土的局势日益恶化。当地本已令人不安的状况已成为爆炸性局势。随着对巴勒斯坦人民的胁迫措施加强，出现了暴力升级。

国际社会可利用的时间和方式所剩不多。这次会议是在适当的时候举行的。但问题是：我们可期望这次会议取得什么成果？我们将从这里走向何处？再通过一项决议能转变局势吗？安全理事会是否已执行了它过去的决议？第 242（1967）和第 338（1973）号决议的命运如何？安理会是否已准备好真正发挥《宪章》为其规定的作用？

在我们寻求这些问题的答案时，巴勒斯坦的悲剧在继续。仅仅在过去 15 天中就丧失了许多无辜的生命。巴勒斯坦主权和国家的象征遭到公然侵犯，被占领。有人完全无视一切人道主义和法律规则，扬言要进行进一步的有目标的谋杀。确实，凡是人民生活在外国占领下的局势中都采用了这些方法，这些人民不仅被不能享有不可剥夺的权利，并且遭受靠军事力量进行的压迫与胁迫。占领当局在加倍采用挑衅和镇压

手段的同时，把任何试图反抗的行为都称为恐怖主义。

被压迫人民为争取自己的权利而斗争时，有人竭力把他们的正义斗争称为恐怖主义，我们过去已听说过这样的事。但当占领国使用大规模武力和暴力剥夺人民的固有权利和实行国家恐怖主义时，世界却一声不响地看着。对镇压生活在外国占领下的人民的行为我们还能称为什么？我们怎么能否认受压迫人民争取自由和反对非正义的斗争是合法和光荣的？

我们都知道，巴勒斯坦境内的战火可能吞没这个区域。暴力压迫的心理影响就更加深远。争取自由的斗争表明，压迫只会加强被压迫者的决心。历史告诉我们，不能通过征服来建立和平。只有通过实现合法的、不可剥夺的自决权利才能实现和平。任何人都不能粉碎巴勒斯坦或其他地区的人民在这种处境下为反对占领和压迫而斗争的意志。

巴勒斯坦的局势动荡不安，需采取紧急措施。国际社会必须立即采取步骤，不仅促进恢复和平进程，并且立即结束被占领领土内的暴力、高压手段和胁迫措施。这些挑衅性的措施严重违反了奥斯陆和平协定。并且违反 1993 年向中东和平促进者作出的关于不阻碍巴勒斯坦机构活动的保证。

使协定对较弱的缔约方具有约束力，却允许较强大的一方为所欲为，这样是不能建立持久和平的。对巴勒斯坦人民过度使用武力和有增无减的定居活动破坏了和平前景。目前巴勒斯坦局势需要国际社会进行积极干预，以扭转这种危险趋势，监督履行作出的承诺和签署的协定。

同遭受外国占领的其他人民一样，巴基斯坦坚定地支持巴勒斯坦人民争取不可剥夺权利的斗争。我们重申我们声援巴勒斯坦人民。我们尊重他们的愿望，这反映在向安理会提交的决议草案中。我们支持全面执行米切尔报告中的建议。安全理事会还可在包括耶路撒冷在内的被占领的巴勒斯坦领土上部署一支联合国保护观察员部队。这项措施将有助于使局势降

温，促进恢复和平进程。国际社会还必须确保充分尊重关于被占领领土的《日内瓦第四公约》。

谢里夫圣城的地位是任何全面解决阿拉伯-以色列冲突的核心问题。不实现巴勒斯坦人民的合法权利，该地区就不可能实现永久和平。这包括其建立以耶路撒冷作为首都的独立国家的权利以及对哈拉姆谢里夫完全行使主权。

先生，你一定记得，去年这个时候，我们几乎实现中东和平的梦想。虽然和平进程遭受挫折，我们决不能气馁或丧失使其重新回到轨道上来的意愿。当前需要的是政治意愿而不是政治权宜，全面而不是有选择地实施安全理事会各项决议和决定，协调行动而不是空谈。

我们送走了旧的世纪，迎来了新的世纪。但不幸的是，上个世纪以无辜人民鲜血写出的某些篇章尚未结束。目前正是国际社会使安理会维护其《宪章》下道义和法律义务的时机。一些具有维护国际和平的权利和责任的¹国家必须立即采取行动，为谈判进程和中东和平的希望注入活力。

主席（以西班牙语发言）：我感谢巴基斯坦代表的发言和他对我讲的客套话。

名单上下一位发言者是巴林代表，我请他在安理会会议厅议席就座并发言。

布阿莱先生（巴西）（以阿拉伯语发言）：先生，允许我首先祝贺你担任本月份安全理事会主席。我还想对你的前任，中国常驻代表所做的工作表示赞赏，他富有能力地主持了上个月安理会的工作。

我想指出，我国代表团完全支持苏丹国常驻代表阁下代表联合国的阿拉伯集团所作的发言。先生，我们十分欣赏你迅速召集本次会议，审议巴勒斯坦的日益恶化的局势，这一局势对国际和平与安全构成威胁，而这恰恰是安全理事会的首要责任。目前在被占领巴勒斯坦领土发生的血腥事件不久将进入第二个年头。同时，局势正在恶化，并由于以色列人推行的压

迫和升级政策正愈演愈烈。很明显，以色列领导人正在将该地区局势推向严重后果的边缘。

在今天的会议上，我们不想过多讲叙以色列针对巴勒斯坦人民所犯下的罪行。这些罪行包括杀害婴儿和儿童、拆除房屋、烧毁农田、破坏环境、包围巴勒斯坦领土以使其人民遭受饥饿以及将巴勒斯坦民族权力机构设施作为目标的做法。我们不想谈及以色列的侵略政策，因为这些政策是这里的人众所周知的，新闻媒体也不分昼夜的播放那些可怖画面。我认为我们都已经习惯于看到巴勒斯坦儿童由于以色列对手无寸铁的巴勒斯坦平民正在实行的恐怖主义所造成的痛苦。

以色列的这些侵略行径是非法的，使安全理事会不得不对局势进行讨论，这尤其是因为这些作法反映出一种预先制定的政策，其目的是一笔勾销以色列自马德里会议以来与巴勒斯坦方面所缔结的所有协议。这一政策是以色列人试图逃脱它在这些条约和协议之下所作出的各项承诺的企图。

安理会召开了一次特别会议，专门讨论认真保护冲突局势中平民的努力，我们大家都记得那些会议和所做的发言。但是今天我们面对一种特殊局面——其实是一种危险局面——它要求国际社会，特别是安全理事会担负起《联合国宪章》赋予它的责任。这个责任就是维护国际和平与安全。

在此方面，我们希望安全理事会将履行其在《宪章》第二十四条下负有的责任和义务。我们也希望安理会采取必要措施发挥其在《宪章》第 41 条和第 42 条中明确规定的作

用。我们并不期望安全理事会作出奇迹般的事情。我们所要求的是安全理事会作为一个公正的裁判人。我们要它担当起《宪章》为它规定的角色。以便历史留下这样的记载，即安理会是一个公正的机构，一个具有信誉和在不过份执行双重标准情况下充分履行其责任和义务的机构。

我们希望安理会恢复其信用，发挥其作用并摆脱多年来已成为其特征的犹豫不决和惰性。

简而言之，安全理事会是有关中东局势的两项著名决议与实现和平、公正和持久解决方案的发起人，这两项决议分别是第 242（1967）和第 338（1973）号决议。我们也要求安理会充分实施这两项决议。由于以色列现政府推行的政策，和平进程遭受严重打击。在这两项重要决议得不到充分实施、土地换取和平原则不被接受以及马德里会议准则得不到遵守的情况下，和平进程无法得到恢复。

最后，我们必须重申，巴勒斯坦问题不仅仅涉及人权、反人类罪、战争罪行等等。它是一个以武力占领土地和一个民族的问题。它是一个涉及对国际和平与安全的威胁的问题。因此，我们希望，安理会首先将通过一项决议，以便为巴勒斯坦人民提供国际保护。这项要求已经成为国际性的，在上个月在意大利的热那亚举行的八国集团首脑会议期间得到八国的一致支持。我们希望，这个国际要求将化为一项由安全理事会根据《宪章》第七章通过的一项决议，以便结束目前正在被占巴勒斯坦领土中发生的流血事件。

第二，安理会必须谋求结束以色列的正在进行的占领和巴勒斯坦人民的苦难。我们预期，本安理会将采取实际和具体措施以控制一个爆炸性局势，而不是成为一个进行政治空谈的自由论坛。巴基斯坦人民将继续进行其抵制以色列占领的斗争，直到他们恢复其全部不可剥夺权利，特别是在其土地上建立其独立国家的权利，并且向阿拉法特主席反复说过的那样，以耶路撒冷为其首都。我们同意阿拉法特主席的这种立场。

因此，我们在这个论坛中紧急呼吁安全理事会、和平进程的赞助国以及国际社会立即进行干预，以结束以色列的侵略和违反所有国际法律和规范的镇压性的专横措施，为巴勒斯坦人民提供国际保护以及使耶路撒冷的巴勒斯坦机构恢复原状，以便使这些机构能够继续发挥在和平进程的范围内所商定的作用，从而使和平进程回到正轨。

主席（以西班牙语发言）：我感谢巴林代表对我说的客气话。

名单上的下一位发言者是行使巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会代理主席布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚大使。我请他在安理会议席就座并发言。

罗德里格斯·帕里利亚先生（以西班牙语发言）：首先，主席先生，我想热烈祝贺你担任安全理事会 8 月份主席。我确信，在你的能干的领导下，安理会的工作将以建设性的和有效率的方式进行。我还借此机会祝贺你的前任、中华人民共和国常驻联合国代表王英凡大使出色地指导了安理会 7 月份的工作。

主席先生，我感谢你，以及安理会的其他成员给我这个机会以行使巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会代理主席的身份参加这个关于在包括耶路撒冷的被占巴勒斯坦领土内发生的严重暴力升级的重要辩论。

委员会对在耶路撒冷东城城内和附近以及在完全处于巴勒斯坦控制下的地区内最近发生的紧张局势和暴力的急剧升级深感不安。从我们在过去几天中看到的情况，以色列似乎没有任何遵守与巴勒斯坦方面签署的各项协定的意图，并已下定决心在被占巴勒斯坦领土，包括在耶路撒冷东城，以及在完全处于巴勒斯坦权力机构控制下的地区内采取大规模军事行动。最新的和最惊人的事件包括以武力夺取耶路撒冷东城和阿布迪斯的东方大厦和其他巴勒斯坦机构。

除了是一项公然的挑衅行动外，在这个巴勒斯坦机构的楼顶上骄傲地升起的以色列国旗是这种政策的一个生动例子。三天之后，在一个由武装直升机支持下，有坦克、装甲运兵车和推土机参加的大规模进攻性行动中，以色列国防军入侵了西岸城镇杰宁，目前似乎正准备在贝特贾拉和伯利恒采取同样的行动，尽管它们都处在完全由巴勒斯坦控制的“A”地区内。

以色列继续利用先进武器，例如导弹和武装直升机，对被怀疑为巴勒斯坦好战分子的人进行不经司法程序的暗杀。死亡人数正在增加——现在总数已达到 700 多人，其中大约有 550 人是巴勒斯坦人。巴勒斯

坦经济已遭到摧残，被占巴勒斯坦领土的基础结构遭到进一步的削弱。

我们所听到的一个显然不能接受的借口是，采取这些措施是针对巴勒斯坦人继续采取的暴力行动，包括在以色列城市中进行的自杀爆炸作出的反应。我们当然强烈反对导致生命损失的任何行动，无论是以色列人的生命还是巴勒斯坦人的生命。由于在占领下生活了 34 年，没有前途得到改善的任何前景，和平解决所带来的希望也遭到粉碎，巴勒斯坦人民现在完全没有自卫能力，很容易遭受以色列军队的专横和过份严厉的行动的的伤害。

仅在一两个月前，米切尔委员会提出的建议似乎提供了一条突破僵局的道路。然而，坚持所有暴力必须停止，然后才能开始冷却阶段和恢复谈判的这种不切实际的立场使我们处于目前的严重局势中。以色列最近对国际法和它与巴勒斯坦方面的协定条款的违反再次证明，它并未完全和毫不犹豫地接受“以土地换取和平”这个根本原则并实际履行它在马德里和奥斯陆所作的各项承诺。

一些时间以来，我们一直在讨论如何帮助双方走出目前危机的僵局。显然，已经很久没有得到外部协助的双方现在无法实现一个突破。它们需要国际社会和本安理会的协助，而安理会被赋予国际和平与安全方面的首要责任。

虽然所有因素都具备，但安理会已多次未能采取任何实际行动。我们认为，米切尔委员会的报告及其建议应在整体上加以实施。应在一个合理的时间范围内确立一个实施这些建议的框架，并由国际社会监测双方的遵守情况。应该紧急恢复有关安全问题的谈判，以及对临时和永久地位问题的审议。委员会认为，应在安全理事会第 242（1967）和 338（1973）号决议的基础上最终达成一项早就应该达成的永久地位协定。只有建立了一个拥有得到保障的安全边界的有主权的巴勒斯坦国，才能有和平。只有那时这两个相邻的民族——以色列人和巴勒斯坦人——才能享受安全与繁荣并开始为未来建立他们之间的关系。

在过去四分之一世纪以上的时间里，我们委员会一直在重申，问题的核心是以色列继续非法占领巴勒斯坦领土。今天，我们再次呼吁以色列政府遵守和履行 1949 年 8 月 12 日的《关于战时保护平民的日内瓦公约》的原则，以及安全理事会和大会所有有关决议的条款。

委员会反复表明了它对现场局势及其对国际和平与安全的威胁、和平谈判的僵局、人权局势的恶化以及巴勒斯坦经济的令人遗憾的状况的立场。最后，我谨敦促安理会成员迎接我们面前的挑战，迅速采取具体和果断的步骤，解决中东目前的危机。

主席（以西班牙语发言）：我感谢巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会代理主席对主席所说的客气话。

我名单上的下一位发言者是摩洛哥代表。我请他在安理会议席就座并发言。

卢利什基先生（摩洛哥）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先，我谨热烈祝贺你担任安理会本月份主席。我们希望，在你的主持下，安理会将采取有效步骤，给该地区人民带来一线希望，以便能够恢复对话和共存，而且和平与合作的逻辑将战胜对抗和复仇的逻辑。我也谨感谢你积极响应了伊斯兰会议组织成员国提出的请求，召开安理会特别会议，审议巴勒斯坦领土上的悲惨局势。最后，我谨热烈祝贺你的前任，中华人民共和国的常驻代表，他以自己的智慧和远见指导了安理会上个月的工作。

谨在几个月前，世界乐观地期待着巴勒斯坦人同以色列人之间进行的谈判。当时有希望取得可能的进展，朝着恢复中东的真正和公正和平迈出第一步——这一和平将使该地区所有人民终于能够享受其合法权利、安全与宁静。当时作出了值得赞扬的努力，特别是和平进程的两个赞助国以及欧洲联盟和阿拉伯国家，以鼓励以色列和巴勒斯坦人双方向前迈进并解决所有困难。我们抱有很大希望的这一突破没有出现。

从那以后，该区域陷入了暴力循环。以色列部队奉行升级政策——危害儿童和平民、限制巴勒斯坦人的行动自由、加紧经济封锁、没收土地、摧毁住房、巩固定居点政策，并且分化和亵渎巴勒斯坦领土。由于国际社会态度犹豫，没有以充分的速度和决心停止这种侵犯，以色列部队继续肆无忌惮地推行镇压政策。它们还继续执行暗杀政策，以巴勒斯坦领导人为目标，威胁要杀害被怀疑参加抵抗占领的人的亲戚和家属。

以色列部队入侵巴勒斯坦机构的建筑，特别是谢里夫圣城的东方大厦。以色列政府本身过去承认东方大厦的法律地位。30 年来，它同意尊重这一地位并不对其发动攻击。当时，圣城委员会主席、摩洛哥国王穆罕默德六世陛下发表了一项声明，谴责以色列军队占领东方大厦。陛下谴责所有城市的暴力和反暴力，呼吁和平进程的赞助国——美国和俄罗斯联邦——以及联合国采取必要步骤，停止占领政策和对圣址和谢里夫圣城的巴勒斯坦和伊斯兰机构的侵犯。委员会主席呼吁安全理事会、秘书长和从事和平问题工作的国际和区域组织迅速采取行动，实施停火协议，并重新开始和平谈判。

希望同邻国在安全中生活的以色列人民不能允许其领导人污辱和杀害他们现在和将来的伙伴。国际社会和安全理事会面对以色列的侵犯不能袖手旁观。它们不能否认人的价值和无视国际良知。它们不能允许该地区陷入进攻和反进攻的循环。如果情况持续下去，局势将继续恶化，危机将变得更加严重，这只会助长仇恨的情绪。这一政策不会使停火努力取得任何成功，更不用说使谈判取得成功。这也不会导致中东的公正和全面和平。

我们深信不疑，如果安全理事会在 3 月份通过一项决议，派遣国际观察员去查明责任和预防暴力行动，情况不会发展到这种严重程度，这场危机不会出现。我们今天表示希望，安理会将不会辜负该地区人民的愿望以及国际社会的愿望，并将改变它的政策，

确保局势不再继续恶化。鉴于局势的严重性，我国代表团呼吁安理会和秘书长采取积极和负责的行动。

必须采取措施执行米歇尔报告中的各项建议，敦促以色列遵守其各项承诺和国际人权法、特别是《第四项日内瓦公约》。我们希望安全理事会将竭尽所能为巴勒斯坦人民提供必要的国际保护，并施加一切必要的压力打破暴力的恶性循环，鼓励以色列政府放弃前几个月一直奉行的方针，同意恢复谈判。

我国代表团请求安全理事会遵照《宪章》肩负起自己的职责。我们相信，中东和平与安全将继续有赖于安全理事会第 242（1967）号决议和第 338（1973）号决议的执行情况，在以土地换和平的原则范围内，使巴勒斯坦人得以享有一切权力，特别是创立以耶路撒冷为首都的自己的合法权力，使以色列从被占领的其余阿拉伯领土上撤出去，包括戈兰高地和黎巴嫩被占领土。

主席（以西班牙语发言）：我感谢摩洛哥代表对主席讲的客气话。

我名单上的下一位发言者是比利时代表。我请他在安理会议席就座并发言。

德鲁特先生（比利时）（以法语发言）：我有幸代表欧洲联盟发言。与欧洲联盟有关的中欧和东欧国家有保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚以及有关国家塞浦路斯、马耳他和土耳其及欧洲经济区域成员国的欧洲自由贸易同盟各国、冰岛和列支敦士登等国家均与此发言有关。

欧洲联盟今天对最近几个月内、特别是最近几个星期内中东所发生的暴力事件再次表示极大的关切，认为任何形式的暴力都是不正当的，暴力只能加剧中东地区已经动荡的局势，使国际社会重新发动政治进程的努力前功尽弃。

双方必须毫不延迟地以对话和谈判代替对抗和暴力，双方应该重新考虑、坚决转向未来，共同努力恢复相互信任的气氛，这对打破暴力和怨怨相报的恶

性循环是必要的，欧洲联盟提醒以色列和巴勒斯坦当局，双方有责任尽一切可能避免采取可能造成新牺牲品的任何行动，我们相信，除了政治解决以外，没有其它的选择。

暴力的升级在最近几天大肆增加，不可容忍。欧洲联盟最强烈地谴责最近发生的自杀性爆炸。这些行为特别是那些针对以色列平民的行为最令人痛恨和厌恶。恐怖主义严重威胁着该地区的安全，必须最有力地予以抵制。欧洲联盟还谴责对实行恐怖主义的组织进行任何援助，无论是财政援助还是提供武器或培训。欧洲联盟呼吁巴勒斯坦当局竭尽所能停止暴力，特别是逮捕罪犯、教唆者和恐怖行动的赞助者，并将之绳之以法。

以色列决定封闭东方之家和耶路撒冷其它机构不符合和平的利益，这只能在需要巴勒斯坦领导同极端主义战斗显示坚定决心的时候削弱其领导力量，与所宣称的目标背道而驰，这个目标仍然是恢复所有人的安全。单方行动无法改变国际社会对被占领土包括东耶路撒冷的地位长期以来所持有的立场。欧洲联盟希望尽早取消封锁、归还档案，希望看到以色列显示出最大的克制，避免采取任何可能被看作是挑衅性的行动。

欧洲联盟认为，在司法以外执行死刑不仅违法，不能接受，也是和平的障碍，因此对双方都有害。欧洲联盟呼吁以色列在使用军事力量方面最大地施行克制。

欧洲联盟重申其观点，即谈判和公正及持久和平的基础必须是安全理事会第 242（1967）号决议和第 338（1973）号决议及其它有关各项决议，包括拒绝通过战争取得领土、该地区各国需要安居乐业，以及以土地换和平的原则。我们重申，我们相信恢复所有人的安全的唯一方法就是回到马德里会议、《奥斯陆协定》以及《米歇尔报告》内各项建议按照联合国有关决议所指明的道路。

必须立即充分执行米歇尔委员会的各项建议。进一步拖延执行这些建议或提出条件都给极端主义分

子有机可乘，将使暴力持久化。需要建立一个公正的监测机制，以克服可能妨碍执行这些建议的障碍。欧洲联盟相信，这个机制将有利于双方利益。

欧洲联盟敦促双方立即开展持久性政治对话，以打破僵局，欧洲联盟对按照这些意思所提出的倡议表示支持，包括以色列副总理和外交部长西蒙·佩雷斯先生提出的倡议，希望这类对话为以政治方式解决冲突开拓道路。

欧洲联盟愿意与美国和秘书长科菲·安南先生及所有承诺在中东寻求和平的其他伙伴密切合作发挥自己的作用。

欧洲联盟期望安全理事会提供建设性的有用的支助，以使这一努力发生效力，并对执行米歇尔委员会的各项建议恢复双方间的对话作出贡献。

主席（以西班牙语发言）：我名单上的下一位发言者是也门代表。我请他在安理会议席就座并发言。

阿斯托先生（也门）（以阿拉伯语发言）：先生，我谨荣幸地感谢你，并祝贺你担任本月安全理事会主席。我也希望称赞你的前任中国常驻代表，他上个月卓有能力地主持了安理会的工作。

先生，我们还希望把我们对你的感谢记录在案，尤其是安理会最近对召开审议被占巴勒斯坦领土局势会议的要求表现极度犹豫，我们感谢你迅速召开这次会议。

自 2000 年 9 月以来——更具体地说亦即沙龙政府掌权以来——以色列占领当局不断对巴勒斯坦人民开展多方面的军事活动，对巴勒斯坦城镇实行强化封锁、孤立和围攻的政策，对巴勒斯坦人民的侵略升级并加强了，他们使用重型武器，其中包括大炮、坦克和空军，并对巴勒斯坦领土进行袭击。以色列还进攻了黎巴嫩，并轰炸了黎巴嫩的叙利亚目标。

最近，以色列安全部队占领了东方之家和巴勒斯坦当局九个其它东耶路撒冷办事处、攻击并逮捕巴勒斯坦警卫、没收重要文件和物品其中包括地图和巴勒

斯坦土地所有权状，并强行改变邻近东耶路撒冷的阿布蒂斯村的位置。

以色列显然正在执行一项精心策划的摧毁和平进程的计画，推卸其对国际社会包括安全理事会关于中东问题的决议中所应承担的所有义务和责任，安理会关于中东问题的各项决议为持久和平提供了一个框架。自 2000 年 9 月以来，在巴勒斯坦领土内所发生的事件清楚地暴露出犹太主义计画：以色列把暴力升级、在政治和军事方面实行逐渐升级的政策，这也反应在以色列过度使用武力、扩大军事行动其中包括暗杀平民、摧毁巴勒斯坦当局的基础设施以及侵犯巴勒斯坦当局的领土。

但更重要的是，以色列继续坚持其移居活动，这是巴勒斯坦问题的核心。沙龙在记者访谈时声称，以色列自 1967 年以来所占领的巴勒斯坦领土是“有争议的”土地，而非国际社会所称是被占领土。

安全理事会对结束屠杀和驱逐巴勒斯坦人民负有特别的责任，而且担负着按照安理会永久性决议实现和平的职责。令人遗憾的是，安理会没有能够通过一项保护巴勒斯坦人民的决议，这只能是鼓励以色列对巴勒斯坦人民强硬和侵略。

令人对安全理事会的可信性产生怀疑的问题似乎是安理会在世界其它地区行使权力，而在与以色列有关的问题上和以色列违反国际法其中包括违反 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》的问题上却是袖手旁观。阿拉伯舆论中大多数人的印象就是安全理事会有选择地采取双重标准。

和平进程始于 1990 年代，本应通过主要大国、特别是美利坚合众国的参与促进对安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议的执行，寻求可接受的执行这些决议的方法。为此已经作出巨大努力，但是，令人难过的是，和平进程几乎静止不动。中东局势的确存在着恶化到爆发全面战争的危险。

所有这些因素使这个问题交回到安全理事会。安理会必须适当重视被占巴勒斯坦领土的局势问题。

也门共和国向巴勒斯坦人民面对犹太主义嚣张气焰和不断强化与升级进行斗争并坚定不移致敬。以色列反对巴勒斯坦人民的行径和其所犯下的罪行——例如侵略、流血、封锁、摧毁圣地、没收土地以及毁坏财产——要求安全理事会必须肩负起向巴勒斯坦人民提供国际保护的责任，强迫以色列遵守具有国际法律效力的各项决议。

以色列占领圣城耶路撒冷的东方之家和其它巴勒斯坦机构，是另一个危险的升级，它公然违反以色列已经签署的各项国际文书和协定。这一局势再次要求安全理事会采取坚定立场，挽回以色列占领东方之家和其它巴勒斯坦机构所采取的一切措施造成的损失，并停止拆毁房屋、没收土地、进行孤立和饥饿，按照所签署的协定即应该根据安全理事会各项决议解决争端、以土地换和平以及米歇尔报告中的建议使以色列回到谈判桌上来。

所有这一切最终应该使巴勒斯坦人民重新获得权利，在自己国家的领土上建立起以耶路撒冷为首都的自己的独立国家。

主席（以西班牙语发言）：我感谢也门代表对主席讲的客气话。

下一位发言者是日本代表。我请他在安理会议席就座并发言。

Akasaka 先生（日本）（以英语发言）：先生，首先让我祝贺你担任八月份安全理事会主席职务。我国代表团谨对你表示感谢，你为我们提供了就中东面临的严峻局势提出日本看法的机会。

被占领土内的局势经历了 1993 年开始的目前和平进程中最好的危机，日本对此极为关切。我们为那里的死亡人数上升所震惊，而死亡的大多数是平民，其中包括无辜的儿童。我们对丧失亲人的家庭表示最深切的哀吊，对受伤人员表示衷心的同情。暴力和仇恨的恶性循环只能带来更多的灾难并减少获取公正、持久和全面和平的机会，只有在相互信任的基础上通过谈判才能取得和平。

日本呼吁所有有关各方立即停止暴力、挑衅和报复行为以及可能会进一步加剧此种局势的其它一切行为。我们敦促所有各方尽量自行克制。

在这方面，日本敦促以色列政府停止过度使用武力、停止进入巴勒斯坦当局控制的地区，不再强占东耶路撒冷属于巴勒斯坦机构的东方之家及其它财产。日本也敦促巴勒斯坦当局作出最大的努力，防止恐怖主义攻击重新发生，这种攻击没有任何理由可以证明是正当的。

日本还要强调应该尽早充分实现米切尔报告中的各项建议，在这方面，我们想回忆一下 7 月 21 日发表的关于中东问题热那亚 8 国政府首脑会议的声明，该声明说“双方均接受的第三方监测将会满足双方执行米切尔报告的利益”。

日本资深外务副大臣杉浦正健先生在本月早些时候中东之行期间与埃及、以色列、巴勒斯坦当局、约旦、叙利亚和黎巴嫩的政治领导人会见时向该区域各国表达了这些观点。

如日本在各种场合所声明，巴勒斯坦经济严重恶化，是我们所严重关切的一个事项。经济困难直接而且严重地影响着巴勒斯坦人的实际生活，对和平进程无疑具有负面影响。在此，我们必须避免经济恶化的恶性循环以及仇恨和暴力的升级。在这方面，必须解除对巴勒斯坦人的经济封闭，必须恢复向巴勒斯坦当局的税收转让。关于这一点，我国代表团想要补充说明，自去年 9 月底目前的暴力状况爆发以来，日本已经向巴勒斯坦人提供了总额 2 100 万美元的捐款。

双方只有在自我克制和相互信任的基础上作出重大努力才可以解决这一危机，国际社会必须支持这种努力。主席先生，我想向你保证，日本仍将随时准备在政治和经济两个方面提供各种可能的援助，同国际社会进行合作与协调，以解决目前的危机。

主席（以西班牙语发言）：我感谢日本代表对我讲的客气话。

我名单上的下一位发言者是科威特代表，我请他在安理会议席就座并发言。

奥太比先生（科威特）（**以阿拉伯语发言**）：主席先生，允许我祝贺你担任本月安全理事会主席并赞扬上个月主持安理会的中国常驻代表的努力。安理会对伊斯兰会议组织要求召开这次重要会议讨论被占领的巴勒斯坦领土局势迅速作出反应，更证实了安理会深信，安理会如《联合国宪章》所述对国际和平与安全负有责任，因此必须采取措施制止这种局势的恶化。事实上，巴勒斯坦人民每天遭受以色列的侵略，而国际社会却袖手旁观，这就鼓励了以色列政府通过实行旨在强迫巴勒斯坦人放弃其合法权利的政策来加强对巴勒斯坦人民的侵略。

被占领土的局势非常严峻，由于以色列政府坚持侵略并拒绝任何国际承诺，对该区域的和平与安全构成实在的威胁。以色列当局不断发动大规模的侵略，违反《日内瓦公约》，使用各种形式的压迫手段，运用各种武器，造成数百人死亡以及数千人受伤。以色列一直在封闭巴勒斯坦地区，以加强其经济围困，这加剧了巴勒斯坦人民的灾难，使他们的生活水准恶化。以色列政府正在实行暗杀、逮捕、拆除房屋、藐视国际社会关于停止这类违反基本人权的恶劣行径的呼吁。几天前，占领部队占领了东耶路撒冷的东方之家及巴勒斯坦当局办事处，再次违反了在和平进程框架内与巴勒斯坦当局所签署的协定。在这方面，我们确认将遵守安全理事会所通过的关于耶路撒冷问题的所有决议，这些决议宣布以色列在这方面所采取的一切措施无效。

以色列政府显然试图摆脱其与巴勒斯坦当局所签署的协定中的各项责任。它显然在蔑视这一协定中所确定的基本原则，更具体地说，也就是第 242(1967)号决议和第 338(1973)号决议，以及以土地换和平的原则。安全理事会和国际社会必须承担起自己的责任，采取坚决措施以结束对巴勒斯坦人民所犯下的罪行，并尽快派出国际观察员保护巴勒斯坦人不受占领部队的压迫，否则以色列所采取的侵略性政策将会继

续下去。在这方面，我们呼吁和平进程的共同赞助国、欧洲联盟以及所有爱好和平的国家和组织对以色列施加最大的压力，使其尊重所签署的协定，执行米切尔报告中所包括的建议，为在和平进程范围内恢复谈判并获得赋予巴勒斯坦人民所有权利的最终解决铺平道路。

以色列政府必须认识到，只要它继续占领其它领土，只要它无视其国际义务以及它与巴勒斯坦当局在和平进程内所签署的协定，它所采取的措施和做法就不会得到它所寻求的安全。这种违反条约的行径只能加速过去四十年来所见到的暴力循环，这影响到一切本应用于发展的资源。要使和平永久持续下去，就必须将和平建立在国际合法性的基础之上，更具体地说，也就是联合国安全理事会第 242(1967)号和第 338(1973)号决议以及以土地换和平的原则、以色列从 1967 年占领的所有阿拉伯土地其中包括戈兰高地和南部黎巴嫩领土上撤出去。

最后，我要重申科威特支持巴勒斯坦人民实现其不可剥夺权利以及在自己的领土上建立一个以耶路撒冷为首都的独立国家的立场。

主席（**以西班牙语发言**）：我感谢科威特代表对我讲的客气话。

我名单上的下一位发言者是毛里塔尼亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

先生（毛里塔尼亚）（**以法语发言**）：在我演说今天的议程项目——中东局势，包括巴勒斯坦问题——之前，先生，我要代表我国代表团祝贺你担任八月安全理事会主席的职务。我确信你的经验和个人的能力将有助于加强并积极启发我们这次辩论。

我还要祝贺中国常驻代表王英凡大使七月担任安全理事会主席所做的工作。

我国代表团相信，只要暴力持续存在并成为日常生活的现实，中东地区其中包括被占领的巴勒斯坦就不会实现公正永久的和平，我国代表痛惜并谴责最近被占领的巴勒斯坦领土内局势的严重发展，使东方之

家以及位于东耶路撒冷、杰宁以及最近的汗尤尼斯内其它巴勒斯坦机构的几个总部所设置的建筑物被非法、不可允许地占领。这种不幸的情况当然造成巨大的生命损失、违反了 1949 年《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》。

鉴于这种暴力的不断升级，国际社会现在比以往任何时候都更需要发挥更加积极的作用，以恢复该地区已经遭受如此重大灾难的和平与安全。本安理会担负着按照《宪章》维护国际和平与安全的主要责任，这就是为什么已经绝对需要尽快派遣国际观察员向巴勒斯坦平民提供保护与安全，而这只有先生您正在主持的安全理事会能够负责。

我们欢迎米歇尔报告中所包括的各项建议，国际社会广泛支持这些建议。执行这些建议有助于恢复适当的框架，使大家回到谈判桌上来，以完成双方在马德里、奥斯陆和沙姆沙伊特已经缔结的协定方面的工作。

虽然在通向解决巴勒斯坦问题的道路上有着各种挫折和障碍，我国代表团仍然相信和平还是可以取得的。这就是我们为什么要再次确定我们对始于马德里的和平进程的承诺。

最后，只有国际正当合法性最终会获胜。这一点仍然是事实。我们认为，安全理事会第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号有关决议以及以土地换和平的原则仍然是最终解决巴勒斯坦问题的唯一基础，能够建立一个以谢里夫圣城为首都的独立的巴勒斯坦国。

主席 (以西班牙语发言)：我感谢毛里塔尼亚代表对我讲的客气话。

下一个发言者是马来西亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

哈斯米先生 (马来西亚) (以英语发言)：主席先生，允许我祝贺你——和你的国家——祝贺你担任八月安全理事会主席。我还要称赞你的前任中国的王英凡大使上个月对安理会杰出的指导。主席先生，我要称赞你召开这次安全理事会紧急会议，审议被占领

的阿拉伯领土的严峻局势。我要感谢安理会其它成员国同意由伊斯兰集团主席和第九次伊斯兰首脑会议后续委员会主席共同提出的召开这次会议的请求。

我国代表团感激巴勒斯坦常驻观察员纳瑟基德瓦大使今天早上就被占领巴勒斯坦领土其中包括耶路撒冷目前的严峻局势向安理会所做的简要介绍。去年九月引起暴力之后十个月几乎从未停止，已经造成生命的严重伤亡，已经有 600 多人死亡，绝大多数是巴勒斯坦人。暴力毫无减少，不停地循环，如果国际社会、特别是安理会不予以干预结束暴力，在今后的几天和几个星期里情况会更加糟糕。的确，安全理事会要履行其《宪章》职责，就必须进行干预，别无选择。

以色列政府所采取的措施已经达到危险占不住脚的程度。

这包括不断过度使用武力和大量使用军事力量、侵略巴勒斯坦领土以及通过封闭和攫取恶毒控制被占领土内巴勒斯坦人的生活、毁坏并破坏巴勒斯坦财产，并实施集体惩罚的滥伤政策，对巴勒斯坦人进行其它形式的骚扰和恫吓。

武力攫取东耶路撒冷的东方之家从根本上打击了和平进程，进一步减少了恢复和平进程的希望。夺取东方之家和其它巴勒斯坦机构，再加上有目标地暗杀巴勒斯坦官员是以色列当局最傲慢、最令人愤怒的行动之一，最近的这些行动等于取消了以色列自《奥斯陆协议》以来与巴勒斯坦方面所签署的所有协定。以色列占领当局决定采取这些步骤、特别是封闭巴勒斯坦机构的行为，表明以色列去年九月以来对巴勒斯坦人民所开展的军事行动危险地升级，也是对巴勒斯坦民族尊严和巴勒斯坦对耶路撒冷权利的攻击。

显然，这些行动不会如愿地把巴勒斯坦人民吓倒，正相反，却会激发巴勒斯坦人的愤怒、怨恨和绝望，将进一步煽动这种局势，结果造成以色列和巴勒斯坦人之间的紧张关系更加剧烈和分化。

所有热爱和平的国家包括我国在内都不会宽恕暴力，特别是对无辜平民的暴力。但是，暴力产生暴

力。因此，立即放弃这种政策、赞成对话和谈判是重要的。

安理会此时此刻及时讨论这个问题不能不认识到必须要解决的两个重要事实或现实：第一，以色列继续占领着巴勒斯坦和其它阿拉伯领土；第二，继续侵犯被占领土内巴勒斯坦和其它阿拉伯人的人权。这两者清楚无可辩驳地违反了国际法、人权法和安全理事会的有关决议，必须停止，必须有力不断地提醒以色列其遵守国际法和《联合国宪章》的责任，从这些领土内撤出，尊重领土内居民的人权，不应宽恕他们在这些领土内所犯下的错误和非法行径，更不能对此予以保护。以色列同本组织其它会员国一样必须履行其遵守《宪章》的各项义务。

安理会现在对以色列必须施加过去对其它迷途和不遵守规章的会员国施行的同样压力。不这样做，就是把以色列作为本组织的特殊会员国特别对待，就是把它当作可以得到豁免不用遵守国家法的各项要求的会员国来对待。是的，以色列是一个国家，是本组织的一个会员国，除此之外，它在国际社会里没有任何特殊地位，应该同其它任何国家一样对待，必须毫无例外地履行其所有义务和责任。同要应付国内和平与安全其它国家一样，以色列也应该同其它国家一样遵守国际法则和人权法。安理会或其它国际讲坛都不应给以色列任何特殊的安排。

过去，在这个问题上，安理会由于受到阻挠或无法执行其通过的关于巴勒斯坦局势的决议，没有能够按照《宪章》履行有关这个问题的责任。显然，鉴于被占巴勒斯坦领土内的严峻局势，安理会不能保持同样的立场了。面对以色列在被占领土内的不断挑衅行为，如果安理会还不采取行动就是严重疏忽安理会维持国际和平与安全的责任，也是对以色列对被占领土无助居民不断使用武力和军事力量的宽恕。更重要的是，这会发出信号，表明安理会对和平进程矛盾立场或缺乏支持——或更糟糕的是，表明它间接支持以非政治手段来解决冲突。安理会不采取任何行动就是再一次对居住在被占领下的巴勒斯坦人民的恳求置若

罔闻，将表明安理会对巴勒斯坦问题缺乏意愿又无能为力。

安理会必须认真考虑其有关巴勒斯坦问题上的作用。长久以来，安理会以一些借口站在界线之外，如解决这个问题的最好方法是应该由直接卷入冲突的双方自己解决，或安理会的参与只会使双方之间敏感的谈判“复杂化”。面对最近的事件，这些说法肯定不再令人信服了，从一开始这些说法就不应该令人信服。

感谢——不，不应该感谢——以色列新政府的政策和行径，和平进程的所有意图和目标都死亡了。安理会负有责任，尽一切努力紧急恢复此一进程，特别是面对重新发动这一进程其它更加直接有关而有影响力的各方迟疑或勉强的态度，更应如此。

我们国际社会必须重新激发巴勒斯坦和以色列双方对和平解决冲突的信心，重击再次进行战争的可能性。在这点上，我们必须坚决而无条件地支持沙姆沙伊赫真相调查委员会的报告，即米歇尔报告。该报告为结束暴力循环提供了一个好的有效的依据、打破僵局并建立起回到谈判进程的必要桥梁，仅此一点就为有关各方提供了持久和平与安全的保证——而非不断冲突或战争。

我国代表团认为，正在分发的决议草案目标适度。但是，我们支持这一草案，因为它为安理会达成一致提供了实际的基础。安理会要履行职责，这一点就很重要。决议草案除其它外，呼吁立即停止一切暴力行为、挑衅和破坏，并恢复到 2000 年九月以前所存在的位置和控制区。该草案还呼吁迅速全面地执行米歇尔报告中的各项建议，建立执行这一报告的监测机制，呼吁以色列放弃对东耶路撒冷内外的东方之家和其他巴勒斯坦机构所采取的一切行动，只有包含在该决议草案内所提议的这些及其它措施可以构成恢复谈判的合理基础，为巴勒斯坦和以色列人之间永久和平铺平道路，而不是企图摧毁巴勒斯坦人民的精神而更多地恐吓和骚扰或进一步采取军事行动。

我国代表团还认为，和平进程的共同赞助国、美国和俄罗斯联邦以及欧洲联盟和更广大的国际社会必须发挥更加积极的作用，遏制目前的紧张局势，鼓励双方、特别是以色列回到谈判中来，我们再次呼吁安全理事会肩负起自己的责任，在这方面采取必要的行动。我们仍然相信，有必要建立一支保护巴勒斯坦平民的国际观察员部队，确保遵守安全理事会各项有关决议、国际法、国际人权法以及现存巴以协定。

安理会任何姑息占领当局的尝试都只能使局势更加危险，这样做是错误的，将使大家对安理会的可信度提出质疑，必须不惜任何代价避免。因此，我国代表团恳求安理会和秘书长有力地作出反应，缓和目前爆炸性的局面，把帮助重新发动和平进程作为一项至关重要的事项。鉴于目前的情况，安理会显然不能再像过去那样对待巴勒斯坦问题了。

主席（以西班牙语发言）：我感谢马来西亚代表对我讲的客气话。

我名单上的下一位发言者是埃及代表。我请他在安理会议席就座并发言。

贝巴斯先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我们谨祝贺你担任本月安理会主席职务。就这项重要问题来说，我们相信你能够主持安理会的事务，使安理会得以承担其《宪章》所载明的维持国际和平与安全的职责，我还要称赞并感谢中国常驻代表，他卓有能力地主持了上个月安理会的工作。

我们今天是在国际社会严重关切被占领土、特别是耶路撒冷态势严重发展的时刻开会，和平的希望的确面临严重的危机。自去年九月以来，巴勒斯坦人民就遭受以色列凶暴侵略性行为的蹂躏，造成几百人牺牲，几千人受伤。巴勒斯坦人民的财产遭到破坏，巴勒斯坦经济成为废墟。这使人民沮丧绝望。和平进程面临的问题主要由于以色列造成，它背叛双边协定中所达成的承诺、持续不断地进行占领和移居活动以及无视国际合法性和联合国各项决议及和平进程的基础及原则，也即“以土地换和平”，包括圣城耶路撒冷。

今天被占巴勒斯坦领土问题的关键所在是以色列的侵占。以色列在巴勒斯坦领土包括耶路撒冷在内的侵占行径严重违反了以联合国和 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》为代表的这些领域有关的具有国际法律效力的各项决议。联合国、尤其是安全理事会在各方都同声发出尊重人权的呼声的时候对这类行径却置若罔闻，这难以想象，不可接受。

安全是各地区所有人的合法要求。任何人都不能剥夺别人安全的权力。然而，一国人口的安全不能靠牺牲其邻国的安全与权利来实现，不能屠杀和暗杀邻国儿童、毁坏邻国的房屋、烧毁他们的农田、断绝他们的生计，摧残他们，让他们挨饿。只有建立在合法、公正和平等基础的情况下才可以获得安全。

因此，埃及始终呼吁国际社会坚定果断地采取行动，推动各方在坚实的基础上恢复和平进程，而不是仅仅强调安全方面，不顾问题的核心要点：和平需要建立在公正、平等与尊重巴勒斯坦人民的充分合法权利的基础之上。

埃及强调有必要派遣观察员到巴勒斯坦，以在执行《米歇尔报告》的框架内帮助平定局势，并在安全理事会第 242（1967）号决议和第 338（1973）号决议、马德里会议的各项原则和保障、尤其是“以土地换和平”的原则以及双方之间所缔结并得到世界有关各国保障的各项协定的基础上进行最后阶段的谈判。埃及还强调，不以公正全面的方式解决以-阿冲突的核心要点这一争端、以色列不从叙利亚和黎巴嫩领土全面撤军，对整个世界具有重要战略意义的中东就仍将是充满紧张和不稳定的地区，反过来又将威胁那些有关国家和所有其它国家的合法利益。

挑起目前危机的原因与被占领土内一块非常特别的地区——耶路撒冷和阿克撒清真寺有关。这些地区对阿拉伯和穆斯林世界同样重要，双方对各自神圣地方的任何亵渎都不接受。与上地球上的一切法律相反，这些地方都受到逾越，对成千上万接受教导要尊重别人信仰的信徒来说，这表示他们的感情和权利受

到污辱。我们必须向安理会所代表的全世界重申，以色列需要从所有 1967 年 6 月以来被占领的阿拉伯领土包括耶路撒冷撤出，以色列要尊重该城的神圣地位。

我要强调，最近的血腥事件确定了有关事实：侵占没有未来，无论侵占者多么强大，公正平衡的和平是该区域所有稳定与安全的基础。因此，我们希望以色列这一方能够承诺执行各项具有国际合法性的决议，认真努力停止在被占领土包括耶路撒冷在内的侵略行径。我们希望以色列不要在东耶路撒冷把对巴勒斯坦机构和财产施行的暴力持久化，尤其是非法占领东方之家和没收档案资料的行为，这是巴勒斯坦人民历史、文化和记忆的主要部分。

尽管以色列方面造成各种障碍，埃及仍然希望，和平、全面而公正地解决阿-以冲突是可以实现的。因此，埃及呼吁以色列的行为要与实现我们目标的所有努力相称：坚实、公正而持久的和平。我们希望以色列能够认识到这一点。

主席（以西班牙语发言）：我感谢埃及代表对主席讲的客气话。

下一位发言者是伊拉克代表。我请他在安理会议席就座并发言。

阿杜里先生（伊拉克）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我要祝贺你担任安全理事会本月份主席。我祝愿你在工作中取得圆满成功。我还要感谢你如此迅速地同意巴勒斯坦和伊斯兰会议组织提出请求，召开这次重要的会议。我还要借此机会感谢中国代表王英凡大使上个月高效率的成功地主持了安理会的工作。

安理会今天在不到六个月的时间内第三次举行会议，讨论由于犹太复国主义加剧其对手无寸铁的巴勒斯坦人民的侵略而造成的巴勒斯坦局势。安理会是在占领当局犹太复国主义实体每天轰炸巴勒斯坦城镇和村庄以及难民营的时候举行会议的。该实体使用了美国所提供的最尖端的毁灭性武器，特别是 F-16 战斗机、攻击直升机、贫铀弹和毒气。

这一无情战争机器的对象究竟是谁？答案是，它所针对的是成千上万名手无寸铁的平民、无辜妇女和儿童，他们向占领者扔掷石块并因而被打死或打伤。巴勒斯坦平民的住房不断遭到轰炸，公共建筑被摧毁。巴勒斯坦人不能返回家园。他们被逐出自己的家。每天都在发生疏散和没收的事件。人权遭到践踏。他们遭到暗杀和焚尸灭迹。此外，他们必须面对集体惩罚、围困和隔离。

尽管巴勒斯坦人民日复一日地时刻遭遇这些严重罪行，尽管最近几个月里已有 63 封巴勒斯坦抗议信送达安全理事会，要求它迅速进行干预，制止犹太复国主义的恐怖行为，但安全理事会仍保持缄默，无力进行干预，结束巴勒斯坦人民的苦难。安全理事会将依然无能为力，因为它的权力受到了一个专横、不可一视的帝国主义势力的限制。我指的是美利坚合众国，它为犹太复国主义实体对巴勒斯坦人民及其后代犯下的罪行提供了军事、道义和物质上的保护。

不幸的是，安理会在处理影响整个伊斯兰世界，尤其是阿拉伯世界的问题时，特别是在对待以色列对巴勒斯坦的占领问题上，采用了双重标准，这是第三世界人民，尤其是穆斯林人民遭到非正义对待和虐待的一个明显例子。巴勒斯坦儿童和平民的死亡以及以色列用以实际消灭巴勒斯坦民族的死亡机器，迄今未足以使安理会发表哪怕是一项不那么严厉的声明，谴责犹太复国主义的恐怖行为以及这一新纳粹实体犯下的罪行。

当一名以色列士兵被巴勒斯坦抵抗运动英雄打死的时候，美国总统便忙不迭地与罪恶的犹太复国主义者接触，表示慰问。然而，由于美国无情无义的纵容支持，巴勒斯坦儿童惨遭杀害、围困和饥饿。美国乐于给他国上道义课。它还声称它致力于人权，但同时却无耻地支持罪恶的犹太复国主义占领部队，要求双方，包括侵略的受害者，表现出同等克制和温和态度来挽救和平进程。和平究竟是何物？何为美国所说的中立的和平保证者？我们在这里所说的是，巴勒斯坦人民的抵抗是一种不可剥夺的权利。这是《联合国宪章》以及国际法原则已所载明的合法自卫权。

纵容占领者以及强迫脆弱的被占领人民屈从，都不可能实现真正的和平。只有通过艰苦斗争才能实现和平；必须利用一切手段从占领者手中夺取和平。真正的和平是不可能通过美国的调停来实现的，因为它与侵略者站在一边。只有通过巴勒斯坦人民的武装斗争和民族起义，才能够从侵略者手中夺回巴勒斯坦人的权利。巴勒斯坦人民每天都在血洒巴勒斯坦土地。

我谨在这个会议厅里称赞英勇果敢的巴勒斯坦人民，他们每日每时都在与犹太复国主义和美帝国主义战斗。我要衷心地诚挚悼念巴勒斯坦烈士们，他们毫不犹豫地保卫祖国献出了生命。我还要赞扬那些为捍卫他们的权利和家园而进行抵抗的人们。

历史表明，犹太复国主义占领部队对手无寸铁的巴勒斯坦无辜人民所犯罪行超过了历来占领者犯下的所有罪行。即使是蛮横的南非种族主义政权也不敢像以色列犹太复国主义者向和平的巴勒斯坦村镇射击时那样对手无寸铁的不幸平民动用战斗机。

极其残暴的犹太复国主义占领者和野蛮的占领从 1948 年占领开始以来将被占巴勒斯坦的 68% 的居民赶出了家园。正因为如此才有 450 万巴勒斯坦难民等待返回家园。犹太复国主义占领者正在推倒巴勒斯坦土地上 15 万棵橄榄树，没收了拥有土地和水源的巴勒斯坦人的所有的水资源。在光天化日和众目睽睽之下，占领部队在检查站和过境点扣留老年人和病人达几个小时之久，从中取乐。媒体的报道描述了病人经长就的等待而忍受不了等待和屈辱而死于过境点上。

以各国家和政府为代表的国际社会和联合国本身—我们今天就在这里开会—必须努力使巴勒斯坦人民的权利得到恢复，使所有被窃取的领土得到归还，使难民重返被犹太复国主义窃据者赶出来的家园的权利得到恢复。安全理事会今天必须履行自己的责任。安理会必须根据《联合国宪章》通过适当的措施结束犹太复国主义的侵略，迫使占领部队完全尊重 1949 年的《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》的规定。

我们认为安全理事会必须紧急响应伊拉克提出向被占巴勒斯坦的兄弟们捐助其石油收入的 10 亿欧元而不是 100 万欧元的建议，因为这些巴勒斯坦人迫切需要经济援助。

如果我们都同意犹太复国主义的所作所为导致了巴勒斯坦经济结构遭到破坏，安理会为什么却不让伊拉克帮助兄弟的巴勒斯坦人民重建经济基础设施呢？这意味着目睹痛苦而保持沉默，接受这种情况，从而间接导致这一不幸局势的持续。

最后，我要说但却不是浪费时间来演说的是，我们必须做的是采取具体和紧急措施保护巴勒斯坦人民，使他们不再遭受 50 多年来所遭受的谋杀和屠杀，使他们重新获得本应属于他们的权利。如果不是这样，每一个人—我是说每一个人—都将负有责任，到那时遗憾也是没有用的。

主席（以西班牙语发言）：我感谢伊拉克代表对我说的客气话。

我名单上下一位发言者是阿曼代表。我请他在安理会议席就座并发言。

哈桑先生（阿曼）（以阿拉伯语发言）：主席先生，请允许我首先向你和向你的友好国家哥伦比亚表达我们对你担任安理会 8 月份主席的衷心的祝贺。我们相信你的外交技巧和对国际事务的了解定会使安理会的工作取得成功，有助于实现我们大家期待安理会实现的目标，而安理会最主要的目标就是维护国际和平与安全。

阿曼苏丹国欢迎安理会召开本次紧急会议审议被占巴勒斯坦领土最近的发展。我们期待安理会在处理目前的各种问题的时候能够在一视同仁、不加选择和不使用双重标准的情况下，根据《联合国宪章》履行自己的职责，采取实际的措施维护世界和平、安全和稳定。

在经历以往多次的尝试后，现在是安理会对巴勒斯坦人民的正义要求作出积极回应的时候了，办法就是向遭受侵略、孤立、压迫和有计划暗杀的巴勒斯坦

人民、他们的老年人、妇女、儿童和其他平民提供必要的国际保护，并保护巴勒斯坦的机构和巴勒斯坦权力机构的办事处不受破坏。1996年以色列当局曾经保证他们不会这样做。这更不用说东宫的被占领。安理会所有人和整个国际社会都知道，这一占领说明，以色列准备加剧紧张局势和动用其强大的军事武库加剧当前的局势。

这公然违反1949年8月12日的《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》、《世界人权宣言》、国际人道主义法和其他有关的国际文书。所有这一切都发生在以色列竭力阻止巴勒斯坦平民获得这些保护之后。因此安全理事会必须立即采取有效措施向巴勒斯坦提供这些保护。安理会采取这样的行动，就必将能建立起对以色列有约束力的机制。

以色列不断地采用集体惩罚、封锁和屠杀的手段，这十分清楚地向安理会表明：以色列不理睬国际上的批评，无视过去十年中它与巴勒斯坦一方达成的所有协定。以色列使这个区域的和平希望破灭；因此，面对每日在光天化日下犯下的危害人类罪，安理会决不能再袖手旁观。我们要问，以色列作为本组织的一名成员是否同其他会员国一样受国际协定的约束。还是以以色列可以豁免此种国际文书的约束？

阿曼苏丹国一直站在那些相信和平进程并把和平进程视为解决中东冲突的自然、文明途径的各国的前列。我们仍然相信，仍有可能回到谈判桌前的一线希望。但只有表现出政治意志，才能够这样做。

我国政府对埃及-约旦的提议表示欢迎，认为这是一项有希望的认真的倡议，应予以考虑。这项倡议同米切尔报告中要求冻结非法定居的建议一道，可创造有利气氛，为巴勒斯坦和以色列回到谈判桌前铺平道路。

今天，巴勒斯坦人民比以往任何时候都更需要国际保护，因为以色列不断升级的军事活动使他们每天都在遭受苦难。这个合理的要求符合国际合法性的标准和原则，我们今天向安全理事会提出这个请求。如

果允许以色列毫不收敛地继续目前的做法，中东就将陷入一个暴力和反暴力的恶性循环。

主席（以西班牙语发言）：我感谢阿曼代表对我说的友好话。

下一个发言者是阿拉伯利比亚民众国代表。我请他在安理会议席就座并发言。

巴巴先生（阿拉伯利比亚民众国）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我最真诚地祝贺你担任安全理事会10月份主席。我完全相信，以你的智慧、技能和领导才能，你将得力地指导安理会审议今天我们面前的重要而严肃的问题，以期实现正义和平，因为没有正义就没有和平。

我还感谢中国常驻代表上个月成功地担任安理会主席。

巴勒斯坦问题及其根源、原因和后果是众所周知的，并详细记载在联合国文件中。关于这个问题已通过了几十项决议，特别是安全理事会的决议。只要这些决议仍未得到执行，这个问题就将继续对国际和平与安全构成危险。执行决议包括归还巴勒斯坦人民的土地和建立独立的巴勒斯坦国。

巴勒斯坦问题的核心不是执行米切尔计划或特尼特建议。是34年的持续占领导致了暴力。暴力的真正根源是：犹太复国主义者的军事占领；企图通过武力把占领的既成事实强加于巴勒斯坦人民、建造定居点、驱赶和兼并以及在当地造成新的事实，以此作为理由扩大定居点、建造新的定居点、夺取更多的土地和驱赶巴勒斯坦人使其无家可归；特拉维夫政权拒绝履行其承诺；以及该政权不断违反国际法和国际人道主义法。

问题是，巴勒斯坦人民继续坚韧不拔地维护自己的土地，并以各种方式提出其获得自由和独立的正当要求——这是所有被占领人民的共同要求。问题是，这与犹太复国主义企图夺取所有巴勒斯坦土地并在整个应许之地上建立一个犹太人国家的野心相冲突。问题是，同任何其他土著人民一样，巴勒斯坦人民认

为他们居住了几千年的祖先的土地是神圣不可侵犯的；同任何其他人民一样，他们的意志是坚不可摧的。对他们来说，为了捍卫自己剩余的土地，无论作出什么样的牺牲都是值得的，而不顾以色列用重型大炮、F-16 战斗机、坦克、导弹和最新的军事技术来对付手无寸铁的平民、城镇、村庄和其他居民中心。对孩子扔石块，没有理由要动用阿帕奇飞机和坦克，不分青红皂白地对包括妇女、儿童和婴儿在内的人进行大规模屠杀。结果使 600 多名巴勒斯坦人丧生、10 万人受伤、1 万人残废，其中有些人双目失明，因为占领部队经过射击受害者的眼睛精心训练。

问题是，除了这种肆意屠杀，占领部队还经常用推土机推倒巴勒斯坦人的住房、农场和工厂；夺走巴勒斯坦土地，把这些土地分给新的定居者；不让巴勒斯坦人工作；并阻止巴勒斯坦人获得食物、饮水和药品。

针对他们的集体惩罚采用多样的形式并以巧妙的方式执行。这使得巴勒斯坦人采取掷石头和举行和平示威的做法，但这些举动得到了回应却是子弹、投掷物、坦克和飞机。加沙地带和西岸的精神病医院和护理中心挤满了上百名遭受心理失衡的巴勒斯坦儿童，原因是由于他们每天都看到的以色列发起的进攻、入侵和残暴行径。儿童基金会注意到，有 1 300 000 巴勒斯坦儿童生活在恐惧与过度紧张状态当中，原因是由于他们的家庭和人口居住中心每天遭到爆炸导致的夜间恶梦和小便失禁致使精神上无法集中所致。这些事件每天在全世界眼前重演，但世界却视而不见。这表明人类对其兄弟所表现的残忍程度。

另一个问题是在被占巴勒斯坦领土的犹太复国主义当局实施的种族法律，其中的归返权允许世界任何地方的犹太人移民或在被占领土定居，但不允许祖祖辈辈生活并在这里出生的巴勒斯坦人居住在那里。这种种族主义政策和做法迫使他们迁居，导致在阿拉伯地区建立了一种新的种族隔离制度。但这一新的种族隔离政权并不象南非那样仅仅试图控制土著人口，而是企图将巴勒斯坦人赶出家园并缴交其土地和财产。

问题是特拉维夫的犹太复国主义者认为只有在“大以色列国”建立在圣经土地上的时候犹太复国主义方案才能够完成，这块土地从尼罗河伸展到幼发拉底河，正如以色列国旗上的两条蓝线所象征的那样。这样犹太人可以从全世界任何地方来到此处，不管他们是百分之百的犹太人或只有百分之一的犹太血统。重要的是强化犹太复国主义实体的人口威力和他们所说的防卫，而事实上这些进攻武装力量执行的是犹太复国主义的扩张梦想。

问题是野蛮的占领者既想要和平，又想要土地，但却不能两者兼得。在这一恐怖方案的构架内，我们仅指出，1967 年遭到占领的巴勒斯坦领土在联合国术语中被称之为“被占领土”。犹太人发报怨，随后被称作“领土”。这便是它在世界每个角落展开的运动的一部分，现在他们将被占领土称之为“有争议领土”。

与此相关的一个问题是巴勒斯坦人作为在这块土地上持久生存的合法拥有者却不能以合法方式享受其权利。与此同时，以色列人作为篡夺者伪造历史并借助大国的力量通过历史神化创造了这块土地。在国际社会试图将犯下危害人类罪行的战争罪犯绳之依法的同时，我们看到的却是众所周知的战争罪犯沙巴拉赫和沙提拉返回之后又成为加沙、纳布卢斯、希布伦、汗-尤尼斯和许多其他巴勒斯坦城镇的屠夫。为证实这一点，有人讲他已经改弦易辙了。他对新闻界讲，他并没有改变。其实，他过去是战争罪犯，今天仍然是战争罪犯，将来继续是一名战争罪犯。

有组织的谋杀和清算政策是犹太复国主义占领军针对抵抗的象征和手无寸铁的平民所实行的，它明确违背了《日内瓦第四公约》。占领武装派出的用于暗杀他们认为是抵抗持续占领的领导人的死亡突击队在世界面前于光天化日之下采取行动。这些就是特拉维夫政权的野蛮做法，它们认为自己高于国际法，而巴勒斯坦囚犯被当成罪人加以对待。显而易见，他们遭受到各种形式的酷刑。国际社会和安全理事会应当对这种犯罪行为行径和恐怖主义的持续政策加以谴责。

占领武装最近还占领了东方之家和许多在被占城市象征巴勒斯坦主权的建筑。如果安全理事会不立即就东方之家遭到占领采取行动，这将意味着它为占领武装开放绿灯，使其进而抢占阿克萨清真寺和园顶寺以及耶路撒冷的所有教堂和街区并使它们犹太化。如果安全理事会现在不采取任何行动，它将推翻从前所采取的一切行动，这些行动曾将耶路撒冷作为被占巴勒斯坦领土的一部分，并且国际准则和日内瓦第四公约条款都对其适用。

除驱逐、屠杀、饥饿、暗杀和破坏之外，犹太复国主义者在其种族主义做法方面又增加了另一项内容。这就是对巴勒斯坦和阿拉伯人的种族藐视和憎恨。英国报刊《独立报》4月17日曾报道犹太复国主义领导人如何描述阿拉伯人和巴勒斯坦人。前总理梅纳希姆·贝京将阿拉伯人描述为两条腿走路的牲畜，前总参谋长拉斐尔·埃坦将他们称之为“蟑螂”，巴拉克称他们为“噩鱼”，现任旅游部长雷哈瓦姆·泽维称其为“蝎子”，沙斯党精神领袖犹太牧师奥夫迪亚·犹塞夫和许多其他犹太牧师曾为犹太复国主义做法提供宗教掩护在某一场合将巴勒斯坦人和阿拉伯人描述为“毒蛇”，在另外场合又说他们是“猿类、猪和蚂蚁”，应当被灭绝。该报指出，南非的种族政权即便在种族隔离的年代也不敢用种族称号描述南非的黑人，而特拉维夫却公开和傲慢地这样做。世界所有国家与种族隔离制度近而远之。但与种族隔离制度在众多领域，尤其是军事领域保持良好关系的特拉维夫政权由于实行双重标准并未受到斥责。其实其种族主义做法及其继续践踏巴勒斯坦人民权利都与世界各国所作的承诺背道而驰，这种承诺就是捍卫人权并与任何继续践踏这些权利的国家中断往来。

最近发生的事件使我们明白，如果一个犹太复国主义分子杀害了20名巴勒斯坦人，他立即被宣布为精神错乱。他们纪念他，将他奉若神明，希布伦发生的哥德斯丁犯罪案就是一例。如果一位巴勒斯坦人杀死了强占其土地和尊严的以色列人的话，他则被当作恐怖分子。这种犹太复国主义的刻板偏见是阿拉伯世界长期以来不得不加以容忍的事情，但大家都懂得阿拉伯血液和犹

太血液之间没有区别。阿拉伯血液不是廉价的水，犹太血液也不是昂贵的血浆。我们都是平等的。

现在正在被占巴勒斯坦领土上发生的围困、饥饿和种族清洗被犹太复国主义的宣传运动称之为对巴勒斯坦暴力的适当反应。事实上，目前正在巴勒斯坦领土中发生的事类似于在波斯尼亚和黑塞哥维那与科索沃发生的需要国际上进行人道主义干预的屠杀、种族清洗和驱逐。国际社会和安全理事会，没有在被占巴勒斯坦领土中进行干预，并为巴勒斯坦人提供保护，这是对人类的犯罪。

负责维护国际和平与安全的安全理事会在进行干预以保护巴勒斯坦人民的问题上犹豫不决，这不仅使侵略者因发动侵略而得到好处，使它能够继续其行动，而且还将鼓励任何今后的侵略者在世界其他地区违反国际法。这是对国际和平与安全的威胁。

犹太复国主义新闻媒介中的一些犹太复国主义作者试图为针对巴勒斯坦人民所犯的可憎罪行找理由。在他们的经常发表的文章中，他们使用“殴打”、“驱逐”、“袭击”、“摧毁”、“夺取”和“暗杀”这样的词来助长犹太复国主义者对被占巴勒斯坦领土中的人的成见并促进民族清洗和通过灭绝和迁移或驱逐的方式来找到一种最终解决办法的观点。

这种作者继续使宣传媒介充满奇怪的文章并散布谎言，把巴勒斯坦人说成是侵略者，把犹太复国主义者说成是受害者。他们继续为占领军不受惩罚地在国际社会中对巴勒斯坦人民实行的不人道和种族主义政策——使其流离失所和蒙受屈辱——进行辩护。

对一个名字叫罗伯特·菲思科的英国记者发动了一场无情的犹太宣传运动，因为他暴露了以色列在黎巴嫩南部和巴勒斯坦的做法。菲思科指出，如果西方的一个记者想逃避批评，他就必须遵守以色列人所定的规则——似乎以色列是受围困和被占领的一方，而巴勒斯坦人正在进行暴力，迫使其儿童被人打死。没有人问，为什么以色列士兵打死如此多的儿童和年轻人。犹太复国主义的组织对试图指出被占阿拉伯领土中正在发生的情况的任何人进行攻击。

红十字国际委员会遭受了严厉的批评，因为它讲了真实情况并认为在被占领土中建立定居点根据国际人道主义法是一个战争罪行。人权监察站，以及大赦国际也受到同样的批评。后者正计划在将于本月底在南非的德班举行的反对种族主义会议上提出一份全面报告。那个报告中包括犹太复国主义占领军在被占领土中每天都针对巴勒斯坦人民采取的不人道和种族主义做法的细节。

维也纳的国际人类之友组织谴责了残酷无情的杀害巴勒斯坦婴儿和儿童的企图。甚至法国的记者无国界协会也谴责了占领军对那些试图采访在起义期间在被占领土中发生的事件和悲剧的记者所采取的做法。在它上个月的报告中，它把 30 名记者受伤的责任归之于以色列军队并呼吁占领军为他们提供保护。

教皇陛下指出了恢复国际法规范、结束以武力夺取土地的做法、强调人民的自决权以及遵守《宪章》条款中所规定的宗旨和原则的重要性。

2001 年 6 月 10 日，以色列记者吉迪翁·利维在一篇文章中说，巴勒斯坦的暴力是占领的结果。他说：

“谁将会说占领是一个暴力行动，是最可怕的暴力行动，恐怖主义不仅仅是自杀爆炸者……？……剥夺一个民族的活动自由并把这个民族关进监狱是一个比过去的任何行为都更加残酷的暴力行动，激起一个民族采用它所拥有的任何手段来进行抗争？巴勒斯坦新闻媒介中所进行的煽动并不比以色列的电视和电台中所做的煽动坏多少？目前的战争首先是关系到奈查里姆和伊查尔，如果这两个地方和所有的定居点都不存在，我们的状况将不知会好多少？巴勒斯坦的恐怖主义的根源必须在以色列的占领中寻找，而不是在巴勒斯坦人的基因中寻找？”

以色列记者乌里·阿夫内里在今年 4 月写道：

“强大的以色列军队未能成功地粉碎起义。它已经尝试了一切手段：武装直升机、坦克、大炮、消灭、摧毁整个住区、关闭、毁屋、毁掉种植园，而巴勒斯坦人仍然继续站立和斗争。”

他继续说：

“沙龙-佩雷斯政府得到美国的完全支持，美国为其提供了武器和金钱，并在安全理事会中为以色列的利益行使否决权……一位欧洲的外交官说，以色列在实际上是安全理事会的拥有否决权的第五个常任理事国。”

国际社会中的霸权主义势力给了犹太复国主义实体很大的权力，并继续无视国际法；他们没有要求以色列对其行为负责。阿拉伯国家仍在遭受安全理事会在没有得到证明的指控的基础上实行的残酷制裁，而以色列政权则在半个世纪的时间里继续违反国际法和《联合国宪章》的各项原则。

秘书长在过去的一份报告中呼吁保护弱者和无辜者不受武装冲突的伤害，并呼吁制订战略以实现这些目标和惩罚所有违反国际法的人。国际社会对波斯尼亚、科索沃和东帝汶发生的事态作出了反应，但是它在被占巴勒斯坦领土中的人民所遭受的悲剧面前毫无作为。安全理事会应在今年 3 月遵照它根据《宪章》所承担的责任进行干预以保护巴勒斯坦人民不受屠夫的杀害并阻止流血事件。但自封为诚实的中间人的世界上的唯一的超级大国阻止了安理会这样做并为占领军开了绿灯，使其可以放肆地杀害儿童和其他无辜者。

如果我们想要结束该地区动荡的局势，如果安全理事会想要维护其信誉，国际社会和安全理事会必须在不太晚的时候迅速进行干预，以挽救局势，并把占领之下的巴勒斯坦人民从其刽子手的手中救出来。

主席（以西班牙语发言）：我感谢阿拉伯利比亚民众国代表对我所说的客气话。

我谨告诉安理会成员和其他代表团，我的名单上还有其他发言者。鉴于时间已晚，今天工作的时间又很长，征得安理会成员的同意，我现在谨暂停会议。会议将于明天 8 月 21 日下午 3 时恢复进行。

下午 6 时 55 分会议暂停。

